

METODOLOGIE

privind doctoratul în cotutelă și doctoratul european

METHODOLOGY

for joint Ph.D. and European Ph.D.

Elaborat:	Prof. Dr. Dana Petcu, Director CSUD	Semnătura
Aviz juridic:	Consilier juridic: Nadia Topai	Semnătura
Avizat:	Consiliul de Administrație al UVT	HCA 8 din 17.05.2021
Aprobat:	Senatul UVT	HS 40 din 20.05.2021
<i>Ediția I</i>		
<i>Intrat în vigoare la data de 20.05.2021</i>		
<i>Retras la data de</i>		

CAPITOLUL I

Documente de referință

Art. 1. Cotutelele sau doctoratele europene se desfășoară în conformitate cu prevederile:

- Legea Educației Naționale 1/2011, cu completările și modificările ulterioare;
- Hotărârea de Guvern nr. 681/2011 privind aprobarea Codul studiilor universitare de doctorat, cu modificările ulterioare, cu completările și modificările ulterioare;
- Ordinul nr. 3392/2017 cu privire la stabilirea Criteriilor generale de acordare a burselor și alte forme de sprijin material pentru studenții și cursanții din învățământul superior de stat, învățământ cu frecvență cu completările și modificările ulterioare;
- Regulamentul instituțional privind organizarea și desfășurarea studiilor universitare de doctorat, ed. II, aprobat prin HS nr. 73/29.01.2019;

și în baza altor acte normative cu incidență în domeniul de activitate reglementat.

CAPITOLUL II

Cotutele

Art. 2. Cotutela în cazul studiilor universitare de doctorat reprezintă desfășurarea activității specifice ciclului de învățământ sub îndrumarea simultană a doi conducători de doctorat.

Art. 3. Doctoratul în cotutelă poate fi organizat astfel:

- a. Cotutelă externă (națională sau internațională): Studentul doctorand din cadrul IOSUD-UVT este îndrumat de un coordonator din IOSUD-UVT și de către un conducător de doctorat dintr-o altă țară (cotutelă internațională) sau alt IOSUD din România (cotutelă națională), pe baza unui acord între instituțiile organizatoare implicate.
- b. Cotutelă internă: Ambii conducătorii de doctorat fac parte din IOSUD-UVT, dar au domenii diferite de studiu sau unul dintre conducătorii de doctorat a împlinit vârsta de pensionare, pe baza unui acord între coordonatori.

Art. 4. În cazul cotutelelor naționale,

- a. Instituția în care este înmatriculat doctorandul devine IOSUD principală, iar instituția care participă la îndrumarea doctorandului devine IOSUD parteneră.
- b. În cazul doctoratului în cotutelă se definește un conducător de doctorat principal, membru al IOSUD principal.

Art. 5. Acordul dintre instituții pentru o cotutelă externă specifică cerințele organizării și desfășurării activității doctoratului în fiecare dintre cele două IOSUD-uri, în concordanță cu rolul pe care fiecare parte îl asumă în cadrul cotutelei, inclusiv obligațiile financiare ale acestora și respectând legislația care se aplică IOSUD-urilor și metodologiile/procedurile specifice pentru studii doctorale ale acestor IOSUD-uri.

Art. 6

- a. Încheierea acordului de cotutelă se face pe parcursului anului I de studiu (Anexele 1-5).

- b. În cazul în care conducătorul de doctorat al studentului înmatriculat la IOSUD-UVT dorește să inițieze încheierea unui acord de cotutelă în vederea derulării studiilor de doctorat va înainta Consiliului Școlii Doctorale pentru analiză și oportunitatea și necesitatea acestui acord.
- c. Acordul de cotutelă este avizat de conducătorul de doctorat, de Directorul Școlii Doctorale, Directorul CSUD și este asumat instituțional de către Rector.

Art. 7. Pentru încheierea acordului de cotutelă națională, al doilea conducător de doctorat transmite Directorului Școlii doctorale, electronic următoarele documente: Curriculum vitae, Lista lucrărilor publicate, Atestatul de abilitare pentru conducere doctorat sau, după caz, ordinul ministrului educației prin care se acordă calitatea de conducător de doctorat, adeverință din care să rezulte că are un contract de muncă cu IOSUD partener indicând postul didactic/de cercetare.

Art. 8. În cazul doctoratului în cotutelă internațională a studenților înscriși la IOSUD-UVT, dacă legislația națională aplicabilă pentru studiile universitare de doctorat prevede înmatricularea și la IOSUD în cotutelă, IOSUD-UVT nu pierde drepturile sale privind rolul principal de IOSUD în cadrul programului de studii de doctorat, aspect ce se va menționa obligatoriu în acordul de cotutelă.

Art. 9.

- a. Comisia de îndrumare include ambii conducători de doctorat.
- b. Comisia pentru susținerea publică din România a unei teze de doctorat elaborate în cotutelă include ambii coordonatori.
- c. Programul de pregătire al doctorandului este agreat de către ambii conducători de doctorat.
- d. Modificările în privința derulării programului de studii de doctorat pentru care s-a încheiat acordul de cotutelă, precum schimbarea conducătorului de doctorat, schimbarea titlului tezei de doctorat, data susținerii publice, se face, cu respectarea prevederilor legale în vigoare și cu acordul ambilor conducători de doctorat

Art. 10. Acordurile de cotutelă internaționale vor fi redactate într-o limbă de circulație internațională.

Art. 11. În cazul în care un conducător de doctorat din IOSUD-UVT este solicitat pentru îndrumare în altă instituție prin acord de cotutelă națională sau internațională, în rol partener conducătorul respectiv prezintă spre analiză de către Consiliul Școlii Doctorale, acordul propus de către IOSUD-ul unde este înmatriculat doctorandul pentru care se solicită cotutela. Acordul de cotutelă este avizat de conducătorul de doctorat, de Directorul Școlii Doctorale, Directorul CSUD și este asumat instituțional de către Rector.

Art. 12. În cazul unei cotutele interne se încheie între coordonatori un acord de cotutelă, care este avizat de directorul Școlii Doctorale și aprobat de directorul CSUD, și prin care se stabilesc responsabilitățile fiecărui conducător de doctorat.

Art. 13.

- a. În cazul unei cotutele naționale și IOSUD-UVT este instituția principală susținerea publică va avea loc la UVT.
- b. In cazul unei cotutele internaționale, o condiție pentru obținerea titlului de doctor este

aceea ca susținerea publică va avea loc la UVT.

- c. O excepție este posibilă în cazul în care susținerea se realizează on-line.

Art. 14. În cazul în care se emit două diplome de către instituțiile care organizează cotutela, pe ambele va fi marcat un însemn ce face referință la diploma pereche. Acest însemn va fi stabilit prin acordul de cotutelă.

CAPITOLUL III

Doctorat european

Art. 15. Doctoratul european (European Doctorate/Doctor Europaeus/Doctor Europaea) este un calificativ adăugat la doctoratul în științe pentru recunoașterea dimensiunii europene a studiilor doctorale și a facilității integrării absolvenților de studii doctorale din Uniunea Europeană în mediul academic și socio-economic internațional.

Art. 16. Doctoratul european în IOSUD-UVT este în acord cu recomandările European University Association (EUA) și este recunoscut de universitățile europene care implementează modelul și condițiile stabilite de EUA.

Art. 17. Doctoratul european este facultativ. Studenții doctoranzi înscriși la IOSUD-UVT se pot înscrie pe o rută a doctoratului european pe baza unei cereri avizate de conducătorului de doctorat și directorul școlii doctorale, și aprobate de directorul CSUD (Anexa 6).

Art. 18. Certificatul pentru doctorat european se acordă dacă sunt îndeplinite următoarele condiții:

- a. Studentul doctorand al IOSUD-UVT s-a înscris pe ruta doctoratului european cel târziu la finalul anului II al studiilor doctorale
- b. Teza de doctorat este redactată într-o limbă de circulație internațională, de preferat engleză.
- c. În primii trei ani de studii studentul doctorand a efectuat un stagiu de cercetare de cel puțin trei luni la o universitate sau institut de cercetare din Comunitatea Europeană și perioada este certificată de organizația gazdă.
- d. Prezentarea publică a tezei este susținută (prin referatele asupra tezei) de cel puțin trei conducători de doctorat, dintre care cel puțin doi sunt din instituții de învățământ superior din alte două țări decât cea în care are loc prezentarea (nu se includ referatele membrilor IOSUD-UVT, și nici ale IOSUDul partener dacă doctoratul este în cotutelă).
- e. Cel puțin un membru al comisiei de susținere publică a tezei aparține unei instituții de învățământ superior dintr-o țară diferită de cea în care se susține public teza.
- f. Prezentarea publică a tezei este realizată într-o limbă oficială a Comunității Europene care nu este limba țării în care are loc prezentarea.

Art. 19. Neîndeplinirea criteriilor conduce la anularea rutei. Studentul doctorand poate renunța la rută printr-o cerere. Conducătorul de doctorat poate solicita întreruperea rutei.

Art. 20. Doctoratul european poate fi asociat cu o cotutelă internațională sau cu o activitate într-un proiect colaborativ multi-național.

Art. 21. Certificatul pentru doctoratul european (redactat în limba engleză) este eliberat după acordarea titlului de doctor conform legislației naționale și însoțește diploma de doctor (Anexa 7).

CAPITOLUL V Dispoziții finale

Art. 22. Cheltuielile studenților doctoranzi pentru efectuarea mobilităților internaționale pentru cotutele sau doctoratul european sunt susținute financiar prin programele Erasmus+, prin fondurile instituționale pentru formarea profesională a doctoranzilor, precum și prin alte burse și granturi de cercetare-dezvoltare, creație artistică sau performanță sportivă.

Art. 23. În cazul unei cotutele, dacă este necesară prelungirea studiilor în vederea finalizării acordului de cotutelă (pentru o perioadă care nu excede limita legală a studiilor), nu se vor percepe taxe de școlarizare.

Art. 24. În cazul unei cotutele naționale sau interne:

- a. Studentul doctorand este contabilizat integral la conducătorul de doctorat principal, inclusiv în normarea activității de predare și cercetare a acestuia
- b. Studentul doctorand nu este contabilizat la conducătorul de doctorat partener
- c. Conducerea de doctorat în cotutelă poate fi stimulată financiar atât pentru conducătorul principal cât și cel partener.

Art. 25. Ediția de față a prezentei metodologii a fost aprobată prin HS 40 din 20.05.2021.

LISTA ANEXELOR

Anexa 1 Cerere de cotutelă

Anexa 2 Model de acord de cotutelă în care UVT este instituție principală (varianta în limba română)

Anexa 3 Model de acord de cotutelă în care UVT este instituție principală (varianta în limba engleză)

Anexa 4 Model de acord preliminar al conducătorului de doctorat din instituția parteneră (varianta în limba română)

Anexa 5 Model de acord preliminar al conducătorului de doctorat din instituția parteneră (varianta în limba engleză)

Anexa 6 Cerere pentru ruta doctoratului european

Anexa 7 Model de certificat pentru doctorat european

Anexa 2 Model de acord de cotutelă în care UVT este institutie principală (varianta în limba română)

ACORD DE COTUTELĂ PENTRU STUDII DOCTORALE

Universitatea de Vest din Timișoara, reprezentată prin **Rector**, (*nume si prenume*) _____, pe de o parte

și

(*Denumirea instituției cu rol de partener*) reprezentată prin (*pozitie*), (*nume si prenume*) _____ pe de altă parte.

se declară de acord cu semnarea prezentului acord de colaborare pentru cotutelă studiilor de doctorat ale d-lui/d-rei/d-nei doctorand/ă:

(nume și prenume doctorand/ă)

înscriș/ă la studiile de doctorat de la Universitatea de Vest din Timișoara în anul _____ la Școala Doctorală de _____, domeniul _____

Capitolul I. Obligațiile studentului

Art. 1. Doctorandul/a își va derula activitatea doctorală alternativ în cele două instituții semnate, conform programului de activități stabilite în comun de cei doi conducători de doctorat, anexat la prezentul acord.

Art. 2. Doctorandul/a va urma programul de studii din contractul încheiat cu Universitatea de Vest din Timișoara și va achita taxele aferente.

Art. 3. Pe durata derulării activității la Universitatea de Vest din Timișoara, doctorandul/a va putea beneficia de:

1. _____
2. _____

Pe durata derulării activității la _____, doctorandul/a va putea beneficia de:

3. _____
4. _____

Art. 4. Doctorandul trebuie să se respecte procedurile și metodologiile studiilor de doctorat ale ambelor instituții.

Capitolul II. Obligațiile instituționale

Art. 5. Cei doi conducători științifici se angajează să exercite în comun această calitate față de doctorand, fiind de acord cu tema și planul tezei de doctorat. În cazul în care conducătorul de doctorat coordonează anumite părți din teza de doctorat, se vor stabili de comun acord, în anexa la prezentul acord, părțile din teză coordonate.

Art. 6. Susținerea tezei va fi precedată de redactarea în scris a două referate științifice ale coordonatorilor, după caz unul din ele putând fi redactat și într-o limbă de circulație internațională.

Art. 7. Comisia de susținere publică a tezei de doctorat va fi formată din președinte, conducătorii de doctorat și minim trei experți agreați de ambele instituții.

Art. 6. Susținerea publică unică a tezei finale de doctorat se va desfășura la Universitatea de Vest din Timișoara.

Art. 7. Excepțiile de la articolul 6 sunt posibile:

1. în cazul în care susținerea se realizează on-line (referitor la locație)
2. în condițiile în care studiile se efectuează în cotutelă internațională și regulile de susținere a tezei sunt diferite (precum susținerea în regim privat), se vor organiza două susțineri la o distanță de cel mult o lună de zile.

Art. 8.

- a. Eliberarea diplomei de doctor unice se face după confirmarea titlului științific conform legislației naționale de către Universitatea de Vest din Timișoara.
- b. Dacă se convine eliberarea a două diplome distincte, fiecare va fi însoțită de un înscris care face referire la diploma pereche.

Art. 9. Arhivarea tezei, exploatarea și protejarea rezultatelor comune ale cercetării vor fi efectuate, în conformitate cu legislațiile în vigoare incidente pentru cele două instituții și regulamentele de ordine interioară din fiecare din cele două instituții.

Capitol III. Dispoziții finale

Art. 10.

- a. Prezentul acord intră în vigoare cu începere de la data semnării sale de către reprezentanții legali din cele două instituții de învățământ și se va încheia în momentul în care prevederile din capitolul II din prezentul acord sunt îndeplinite.
- b. Prezentul acord poate înceta prin acordul părților sau la cererea doctorandului, cu acordul obligatoriu al ambilor conducători de doctorat.

- c. Prezentul acord încetează în cazul în care încetează calitatea de doctorand/ă la Universitatea de Vest din Timișoara.

Art. 11 Întocmit în ____ exemplare originale în limba română și în limba _____, având același conținut (În cazul în care există conflict între termenii acordului în cele două limbi, va prevala acordul semnat în limba română), la data de, câte exemplare pentru fiecare instituție.

(Semnături și ștampile)

Universitatea de Vest din Timișoara

(Denumirea instituției cu rol secundar)

Rector *(funcție)*

(nume, semnătura, ștampila) *(nume, semnătura, ștampila)*

Director Școală *(funcție)*
Doctorală

(nume, semnătura) *(nume, semnătura)*

Conducător științific Conducător științific

(nume, semnătura) *(nume, semnătura)*

Doctorand/ă*(nume, semnătura)*....

Anexa 3 Model de acord de cotutelă în care UVT este instituție principală (variantea în limba engleză)

JOINT SUPERVISION AGREEMENT FOR DOCTORAL STUDIES

West University of Timișoara, represented by **Rector**, *(name)* _____, on one side

and

(the name of the partner institution) represented by **(position)**, *(name)* _____ on other side.

agree with the signature of the present agreement for the joint supervision of the doctoral studies of the PhD student:

(name)

enrolled to the doctoral studies at West University of Timișoara in the year _____ at the Doctoral School of _____, the field of _____

Chapter I. Student commitments

Art. 1. The student will carry out his doctoral activity alternately in the two signatory institutions, according to the program of activities established jointly by the two doctoral supervisors, annexed to this agreement.

Art. 2. The student will follow the study program from the contract concluded with the West University of Timișoara and will pay the related fees.

Art. 3. During the activity at the West University of Timișoara, the student will be able to benefit from:

1. _____
2. _____.

During the activity at _____, the student will be able to benefit from:

3. _____
4. _____

Art. 4. The student must follow the procedures and methodologies of doctoral studies of both institutions.

Chapter II. Institutional commitments

Art. 5. The two scientific advisers undertake to jointly exercise this quality towards the doctoral student, agreeing with the topic and the plan of the doctoral thesis. If the doctoral supervisor coordinates certain parts of the doctoral thesis, the coordinated parts of the thesis will be established by mutual agreement in the annex to this agreement.

Art. 6. The defense of the thesis will be preceded by the writing of two scientific reports of the coordinators, as the case may be, one of them may be written in a language of international circulation.

Art. 7. The commission for public defense of the doctoral thesis will be composed of the president, the doctoral supervisors and at least three experts approved by both institutions.

Art. 6. The unique public defense of the final doctoral thesis will take place at the West University of Timisoara.

Art. 7. Exceptions to Article 6 are possible:

3. if the support is done online (on location);
4. given that the studies are carried out under international co-supervision and the rules for defending the thesis are different (such as private defense), two defenses will be organized at a distance of no more than one month.

Art. 8.

- c. The issuance of the single doctoral diploma is made after the confirmation of the scientific title according to the national legislation by the West University of Timișoara.
- d. If it is agreed to issue two separate diplomas, each will be accompanied by a document referring to the pair diploma.

Art. 9. The archiving of the thesis, the exploitation and the protection of the common results of the research will be carried out, in accordance with the incident laws in force for the two institutions and the internal regulations of each of the two institutions.

Chapter III. Final provisions

Art. 10.

- d. This Agreement shall enter into force on the date of its signature by the legal representatives of the two educational institutions and shall be concluded when the provisions of Chapter II of this Agreement are fulfilled.
- e. This agreement may be terminated by agreement of the parties or at the request of the doctoral student, with the mandatory consent of both advisors.

- f. This agreement terminates if the quality of student at the West University of Timișoara ceases.

Art. 11 Done in ____ original copies in Romanian and in _____, having the same content (If there is a conflict between the terms of the agreement in the two languages, the agreement signed in Romanian will prevail), on _____, ___ copies for each institution.

(Signatures and stamps)

West University of Timișoara

(Name of the partner institution)

Rector *(position)*

(name, signature, stamp) *(name, signature, stamp)*

Doctoral School
Director *(position)*

(name, signature) *(name, signature)*

PhD advisor PhD advisor

(name, signature) *signature)*

Student *(name, signature)*

Anexa 4 Model de acord preliminar al conducătorului de doctorat din instituția parteneră/UVT (varianta în limba română)

(Antet instituție)

Către: _____ Dr. *(conducătorul de doctorate din UVT)*
Universitatea de Vest din Timișoara, România

Scrisoare de confirmare a acceptării cotutelei

Subsemnatul/a, _____, conducător de studii doctorale la _____ și expert în _____ *(domeniul de studii doctorale)*, confirm prin prezenta că doresc să acționez în rol de conducător în cotutelă *(co-supervizor)* pentru studiile doctorale aflate în progres ale *(Numele studentului/ei doctoctand/ă)*. Această cercetare doctorală se referă la _____

Acest acord nu oferă o diplomă dublă, nefiind semnată la nivel instituțional.

(titlu si nume) _____

(semnătură) _____

(Oraș, lună, an)

Anexa 5 Model de acord preliminar al conducătorului de doctorat din instituția parteneră
(varianta în limba engleză)

(Header of the institution)

TO: _____ Dr. (*PhD advisor from UVT*)
West University of Timisoara, Romania

Letter of confirmation for the co-advising acceptance

The undersigned, _____, PhD advisor at _____ and expert on

(*doctoral domain study*), confirms herewith that I am willing to act as co-advisor
(*co-promotor/co-supervisor*) of the PhD research in progress by (*Name of Ph.D student*). This
doctoral research is dealing with _____

This agreement does not give a bi-diploma to the candidate since such an agreement has not yet
been undersigned at institutional level.

(*title, name*) _____

(*signature*) _____

(*Done at City, on Month day, Year*).

Anexa 7 Model de certificat pentru doctorat european

(UVT Header)

Certificate of European Doctoral Studies

Hereby we certify that _____ (*name of the student*), graduate of PhD studies at West University of Timișoara, at the Doctoral School of _____, in the year _____, with the diploma no. _____ has fulfilled all requirements of an European Doctoral stage.

Rector

(*name, signature, stamp*)